

庸報

本報地址：上海南京路
電話：二二八八
廣告部：二二八八
發行部：二二八八
訂閱部：二二八八

厲行經濟封鎖戰 第三次治強運動真諦

王廣 施令



第三次治強運動，是北平各機關團體，在抗戰建國的大目標下，為徹底肅清敵偽經濟封鎖，而發動的一場偉大的運動。...

生活治安不可分離

華北民衆應再樹新決意

於第二次治強運動中，華北民衆，曾表現了極大的勇氣與決心。...

攻鄭州揚武威

日軍目的完成暫返原駐地

鄭州日軍，於十月二十二日，向鄭州發動進攻。...

擴大治強運動的力量

近東西亞之戰局

土耳其地位成爲微妙

土耳其在國際形勢中之地位，已日益顯露其微妙之點。...

冀東軍警聯合剿匪
第三次治強運動首樹奇功

華北官民衝動

對委員長廣播感奮奮

第二次治強運動，華北官民，表現了極大的衝動。...

黃河南岸告確保

鄭州日軍已無軍事價值

日軍報章發表談話，謂黃河南岸，已告確保。...

山西日軍新作戰

連枝山脈殘敵已被圍殲

山西日軍，於十月二十二日，向連枝山脈發動進攻。...

將共相繼激烈化
酒陽地區兩軍自刃相見

美國使館團一行

就任軍事顧問

美國使館團一行，已於十月二十二日，抵達北平。...

徹底肅清匪方物資

保定道經濟警察隊活躍

保定道經濟警察隊，已於十月二十二日，開始行動。...

華北民衆應再樹新決意

於第二次治強運動中，華北民衆，曾表現了極大的勇氣與決心。...

華北民衆，應再樹新決意，繼續抗戰。...

北京特別市公署財政局通告
天津裕大紡織股份有限公司招股集股通告
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

律師王宗榮代辦人陳國良聲明
律師王宗榮代辦人陳國良聲明

論說

治安強化運動論

（本報記者採訪）

治安強化運動，是當前抗戰建國中，最重要的一環。所謂治安，不僅指軍事上的防禦，更指政治、經濟、文化各方面的穩定。在抗戰時期，治安的強化，是保障後方穩定，支援前方作戰的基礎。...

德新作戰有進展

奧里爾茲拉開赤軍受大打擊

（本報記者採訪）

德軍在奧里爾茲地區的進攻，已獲得重大進展。德軍先頭部隊已突破蘇聯防線，正向後方推進。蘇聯軍隊在該地區遭受重大損失，傷亡慘重。...

莫斯科危機依然四伏

英方觀測須西南防衛

（本報記者採訪）

莫斯科的局勢依然緊張，各方正密切關注其發展。英方在西南方向的防衛工作，已加強至最高程度，以應對可能的威脅。...

德軍將採新作戰

德軍將出為迂迴圍攻

（本報記者採訪）

德軍在戰場上採用了新的作戰策略，即迂迴圍攻。這種策略旨在包圍敵方部隊，切斷其後援，從而取得決定性勝利。...

映演蘇京防衛照片

真理報刊載蘇京防衛照片

（本報記者採訪）

蘇聯真理報今日刊載了蘇京防衛的照片，展示了蘇聯軍隊在戰鬥中的英勇表現。照片顯示，蘇聯軍隊在蘇聯空軍的配合下，成功擊退了敵人的多次進攻。...

德鐵軍赤軍三百萬

德鐵軍赤軍三百萬

（本報記者採訪）

據德方消息，德鐵軍和赤軍的總數已達三百萬。這顯示了德蘇聯軍在戰場上的強大實力。...

蔣共前途絕難合作

雙方各懷鬼胎交相爭利

（本報記者採訪）

蔣介石與共產黨在抗戰中的合作，前途絕難樂觀。雙方各懷鬼胎，交相爭利，難以達成真正的合作。...

美煤礦罷工已停止

似仍有繼續罷工之模樣

（本報記者採訪）

美國煤礦罷工已告停止，但罷工者似乎仍有繼續罷工的模樣。這顯示了罷工者的不滿情緒尚未完全平息。...

對石油探斷然道

紐約日發言人之談話

（本報記者採訪）

紐約的一位日發言人談話，對石油探斷然道。這反映了當時國際社會對石油資源的關注。...

日英美荷石油解約

石油解約

（本報記者採訪）

日英美荷四國已達成石油解約協議。這將對國際石油市場產生重大影響。...

奎比修夫新都益繁華

帶來蘇京全部文化精華

（本報記者採訪）

奎比修夫新都日益繁華，帶來了蘇京的全部文化精華。這顯示了該地區的經濟和文化發展。...

飲茶福音

飲茶福音

（本報記者採訪）

飲茶福音，為廣大茶友提供了一個交流的平台。...

日美外交調整有望

日美外交調整有望

（本報記者採訪）

日美外交關係有望調整，雙方正就相關問題進行磋商。...

封鎖物資著宏效

封鎖物資著宏效

（本報記者採訪）

封鎖物資已產生宏效，對敵方的經濟活動造成了嚴重打擊。...

駐中滿日機關

駐中滿日機關

（本報記者採訪）

駐中滿日機關的工作已告一段落，相關人員正進行交接。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

日駐越使館設分館

日駐越使館設分館

（本報記者採訪）

日駐越使館已設立分館，以加強對越南地區的聯繫。...

派拉蒙金筆減價預告

本行鑒於各項原料飛漲，不得已決定自十二月一日起，一律實行減價，以維持舊有顧客之利益。...

品名	原價	新價
派拉蒙金筆	每枝十二元	每枝七元
派拉蒙金筆	每枝十五元	每枝八元
派拉蒙金筆	每枝十八元	每枝十元

仁昌百貨分店

天津法租界第一分店

設在現址 靴鞋部 京花部

包羅萬象 全盤發賣 減了又減 賤了又賤

華北藥品

總店：天津法租界

分店：天津法租界

專營：西藥、化妝品、衛生用品

戲裝攝影

新金山攝影公司

法租界廿四號路天祥門對面

承接：戲裝攝影、人像攝影

好運來

中央儲蓄會

每月儲蓄五元，即可參加抽獎

獎金優厚，機會難得

福祿壽

良優貨品 意滿保管

白銀、金銀、珠寶首飾

價格公道，品質優良

王英良大夫

內外科 專治：各種疑難雜症

診所：天津法租界

幸福果

天產植物 補血強身

專治：貧血、體弱、神經衰弱

天津法租界

各種商業廣告

包括：房地產、汽車、保險等

全肺臟一致運動促肌肉發達

（一）肺炎呼吸時，空氣經過最短的距離，直入肺炎，不著溫暖。

（二）肺炎是肺臟最柔弱的一部份，肺炎呼吸時，空氣中的各種雜菌及塵埃、含菌之痰液，以寄生的機會，入之，結菌菌素直趨來，侵襲。

德意蘇三國訓練情形

幾年來，世界經濟恐慌的風潮，本帝國主義的生存基礎，在大家扎中，戰事終於爆發了，在這戰各國訓練青年問題，頗值得我們注意。在意大利和德意志青年所受的戰爭訓練，最爲

盈豐廣羣賊伏誅

我若說出實話來，必要殺我，不如不認，還

幸福泉源不可草

婚姻爲終身大事、不可輕易從事、娶妻不得當還可以想方法來補救、置別室、別營金屋、雖然不是正當

或則輕薄兒，或則同床異夢，或則中道捐棄，想

見所迫，又恐人家所不齒，有的只好忍氣吞聲，待鸞、晚近歐風東漸，法律上雖已有了離婚的條文，但以朝秦暮楚，今日結明日離，亦非時代女子所應有的辦法，所以與其日後噬臍無及，莫如事前審度選擇一下，現在就將我的意見，供獻給一般未婚青年爲參考。

這都是很可寶貴的。至浮華、那般金玉其外

良的品性，如果女子嫁給
者任何一種的他，便要受
畢生之累，所以女子要將
留意的。

社交公開女子不妨和男子

其大更是要緊，在今

房之中還有什麼樂趣呢？倘夫婦因多病而不壽，愛情不能發生，女子只妻者變成兩隻，人生

事，這可算是極點了的。這可算是在苦海中掙扎出來的軀身伴侶了。學問、身體、三者運用銳利的眼光了。

用大而廣口的玻璃瓶子，將葉並不皺縮，不過生變固，投入熱肥皂水中消毒，每日宜用硫黃和數

後、用棉花捏成圓團、放入
瓶中、再傾入橄欖油、把棉
花浸透、收集已開足的薔薇
或別的香花撕碎以後放入瓶
內、棉花團的周圍、在上面
煮時須連續攪拌、

合液噴頂部、
合法、是軟腭患四
一夸、煮二十分鐘
黃華四盎司、更者

面，再加花瓣，這樣一層一層再疊上去，最後一層用生

過最高的一層，在花簍上須噴、便可驅除、

裝潢、用時香氣襲人、且不易散失、

菊花間的害蟲

(一) 薊馬：體呈疏黃色，為害最烈，常聚集在嫩芽的頂端，而剝食小葉的底面，

植物是雙子
對於聲音的
遲鈍，這是
但是植物對
覺，却特別

有趣學科

不可輕易從事。男子一

還可以想方法來補救。如另置一金屋，雖然不是正當的燕窩的開展，沒有人便加讚美之下，一經蟻夫，便似沒有什麼愛寵焉，自然可以享個倘若不幸嫁給一位薄倖

確能應我們所不能刺激。

植物也有像動物能用極精細的電流計測流的振動常與植物相符合，每跳上二萬萬分之一。

胞能把水分提升到枝
葉它的葉片，與人唇

見。供職給一較未婚的小
應當擅長音樂。這樣夫婦間
的幸福和快樂，自然就沒有
窮盡了，但是現在世日趨
浮華，那說金玉其外散裂其
奇一
離
垂
臃
腫
植物
植物的心
和冷都有
正與人心
冷能使人
戰，作出

冷相反、能使植物的

了，女子的心理沒有一個不心跳動得快一樣，正和能使人心跳動得快一樣。希望得一美對對象的，儼有一個醜兒，固然是單生之憾，但是要知道，面貌是沒感覺神經作用要快於有身體更重要，選擇夫婿，應當把身體是否健康時候，葉片的感覺地

如果嫌得柔弱多病的夫婿，
柄向下垂了。

房之中，更覺有些荒涼。並且說：『植物也有靈魂，有
偶夫緣因多病而不壽，則爲靈。又由於機械的，有
妻未遇可憐者，人生不幸的事。植物自己明白地懂得
這道理是極了，故過嚴酷的或明覺的情緒，
欲求未來的軀身件與，性情到了夜間，最初的
學問，身體，在乎他們自己一瞬感覺的，從九點起
可當然還存在乎他們自己一時止，至臨睡時起
運用靈利的眼光了』（清流）時從五六時止又醒來

適應新時代創製的
 專賣 新萬年毛筆
 特許 運津大傾銷
 學生 必備之品！
 商人 必備之品！
 家庭 必備之品！

(1) 號	每支	五元
(2) 號	每支	四元五角
(3) 號	每支	四元
(4) 號	每支	三元五角
(5) 號	每支	三元三角
(6) 號	每支	三元

自潤墨水：每瓶：五角五分

華北總經理批發處
 今井洋行
 地址：天津法租界四十四號
 電話：二五〇七

[illegible]

天津
華北酒精釀造工廠

酒 精

紅星牌

標商 冊註

大 量 生 產

質純價廉

REG. TRADE MARK
九十六度

廠址天津西車站前電話六一〇九四
● 辦事處 ●

天津法界州二號路永豐里九號電話三一六二〇

[illegible]

本院國授十大鉅冊

數千種別，應有盡有。印刷精美，紙質優良。內容豐富，價值低廉。凡欲購者，請向本館接洽。地址：上海英租界四馬路。電話：二二三三。

精王修理盤
精工修理各種名錶，如瑞士、德國、法國等廠之鐘表。不論新舊，均可修理。保證準確，價格公道。歡迎垂詢。

寄行址東馬路林手扣同口

大減價

三十天

恒利

五元一付每鏡大防所編盧式

五一二每卡錢金加元十只半雙方白

一三每字方金加元十只表坤長白

國醫標準講義

第一冊 陰陽學
第二冊 經絡學
第三冊 臟腑學
第四冊 針灸學
第五冊 本草學
第六冊 方劑學
第七冊 婦科學
第八冊 兒科學
第九冊 傷寒論
第十冊 雜考類

總發行所：上海英租界四馬路。電話：二二三三。

秋季馬賽
今日明
下午十二時半開賽（雨天改期）
搖彩套票一至五百號在事務所發賣另有五元大
搖彩票於十一月二日第九次開彩各彩票行均已
代售
下期賽馬十一月八九十日
市公署主權
天津賽馬俱樂部

包戒鴉片白面救人

血壓高腦牛黃清爽丸

預防中風痰絕血壓高腦冲血頭暈牙痛頭痛耳聾中風不語
口眼歪斜半身不遂痰火內熱麻木不仁羊角瘋卒然暈倒
省人事小兒驚風等症一服三角一打三元 代售處

天津大胡同 宏茂堂

淋病專科 三日痊愈

男女新久淋病 白帶尿道腫痛辜丸炎等變症 本所現用美國最新發明專藥治療 當日見效 三日負責 徹底除根 永不復犯 有斯症屢治不愈者 請來本所根治 治為要門 診隨時

北方診療所 法界二十四號路 隨首
電話三局一〇六九號

洋酒界之權
HIT WHISKY
 球牌
 威士忌酒
 味道醇厚
 特點質純潔
 性尤溫和
 價廉物美
 天津東亞洋通工業公司釀造
 二五路電
 號二之六街須界日

威
 歡迎外埠代理批價克己
 各大食品店 均有代售
 號六九

[illegible]



新克獻


555

 結實耐用
 
 五二牌鐵金

 質地細密

 花樣新穎

 特之巾毛

 月之品丸合最袋紙滿玻似美入裝条二五

本公司創製金錢毛巾有合股條紋細軟印花等多種型式暢銷全國各大都市垂
十餘年其品質之優越毛絨之整齊顏色之鮮艷質地之柔軟等特點固非偶然也
同業中間有所能望其項背社會人士已公認金錢毛巾為毛巾冠軍等特週知一般
又不用真實之質料故其結果徒具外表不切實用所謂說合神離似是而非者是
矣設兩相比較直有天淵之別顧主不察易受朦蔽務請認明

標定能使君滿意

四金錢商

天津利和公司主人露佈

地址 天津特一區九号路三号 電話二〇三

設舖完善精良 專門醫師主治 專任醫師

本院 治療期間迅速 醫治毫無痛苦 大鶴悅郎

持照 特聘中國醫師 並有優秀通譯 松元唯次

優待中華患者 應詢牙疾事項 櫻井唯次

愛齒 齒科

三版
梅毒根治法
經售處：法租界鳳文齋。世界圖書局。大胡同江東書局。

治愈陽萎早洩
發育不全

歡迎嘗試

效驗堅牢
下通大半幼
午服三服
年服三服
至五服
六服
七服
八服
九服
十服
十一服
十二服
十三服
十四服
十五服
十六服
十七服
十八服
十九服
二十服
二十一服
二十二服
二十三服
二十四服
二十五服
二十六服
二十七服
二十八服
二十九服
三十服
三十一服
三十二服
三十三服
三十四服
三十五服
三十六服
三十七服
三十八服
三十九服
四十服
四十一服
四十二服
四十三服
四十四服
四十五服
四十六服
四十七服
四十八服
四十九服
五十服
五十一服
五十二服
五十三服
五十四服
五十五服
五十六服
五十七服
五十八服
五十九服
六十服
六十一服
六十二服
六十三服
六十四服
六十五服
六十六服
六十七服
六十八服
六十九服
七十服
七十一服
七十二服
七十三服
七十四服
七十五服
七十六服
七十七服
七十八服
七十九服
八十服
八十一服
八十二服
八十三服
八十四服
八十五服
八十六服
八十七服
八十八服
八十九服
九十服
九十一服
九十二服
九十三服
九十四服
九十五服
九十六服
九十七服
九十八服
九十九服
一百服

涼調
油醬泰祥

止地
頭西津天



必備

 出品廠

 梁家咀

三羊牌最上等醬油

各大米面莊雜貨舖均有代售
 招請外埠分銷。利益優厚。

註冊商標



款存息取月按
 息之取所月每
 支開庭家作備
 連做活生使可，出為入量
 障保上無之樂快庭家是

六萬元	一萬二千元	六千元	一千二百元	得本金額	定期三年
五百元	一百元	五十元	十元	高利息數	
				利息數	

少多息取要需月每
 金本存儲，便曉可均
 算惟表上照依
 押按作可時隨，款需適中
 已克息利，便儲續手

踴二十七街中法。行分津天
 一七三三三 九〇〇〇三 一二四三
 儲會青芳路馬東。行分津天
 四四七〇二話電
 〇七〇〇話電 路馬二界租界，處事辦
 樹大井街，處事辦 界民交東，行分京北
 樹大北界，處事辦 界民交東，行分京北
 街道三，行分濱哈爾 路南河，行分滬上

奉即索承 章詳備另

聯銀以外幣之輔幣紙幣 本年底禁止流通

華北政委會公佈取締辦法

華北政委會為取締以外幣之輔幣紙幣，特頒布取締辦法，自本年十一月一日起，凡在華北各省市流通之輔幣紙幣，均應停止流通，其未領收者，應於本年十二月三十一日前，向當地政府兌換，逾期不領收者，即行廢止。此項辦法，業經呈請行政院核准，並由華北政委會分令各省市，一體遵照辦理。

津南間陸路物物交換

九月移出合計五百萬圓

津南間陸路物物交換，自九月間開始，至九月止，合計移出物價總額達五百萬圓。此項交換，係由津南兩地政府，為穩定物價，並促進物資流通，特設此項交換所，凡在津南兩地之物資，均可在此項交換所，以物換物，其交換之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

華北商情市況調查

十月十日上旬調查

華北商情市況調查，自十月十日上旬開始，至十月十日止，合計移出物價總額達五百萬圓。此項調查，係由華北政委會，為瞭解華北各省市之商情市況，特設此項調查所，凡在華北各省市之商情市況，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

大同煤礦極力增產

大量煤產即可實現

大同煤礦為增進煤產，特設此項調查所，凡在大同煤礦之煤產，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

豬肉價仍漲

各商任意囤積

豬肉價仍漲，各商任意囤積，致使市面豬肉供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定豬肉價格，特設此項調查所，凡在當地之豬肉，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

津平民工廠將成立

補救失業社局籌備辦理

津平民工廠將成立，補救失業社局籌備辦理，旨在為失業工人提供就業機會，並促進物資生產。此項工廠，業經當地政府，為穩定物價，並促進物資生產，特設此項調查所，凡在該工廠之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

煤袋市垂落

煤袋市垂落

煤袋市垂落，煤袋市垂落，致使市面煤袋供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定煤袋價格，特設此項調查所，凡在當地之煤袋，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

開封米市調查

十月十日上旬調查

開封米市調查，自十月十日上旬開始，至十月十日止，合計移出物價總額達五百萬圓。此項調查，係由開封市政府，為瞭解開封米市之商情市況，特設此項調查所，凡在開封米市之商情市況，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

足金市暢利

足金市暢利

足金市暢利，足金市暢利，致使市面足金供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定足金價格，特設此項調查所，凡在當地之足金，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

各地棉布市況

各地棉布市況

各地棉布市況，各地棉布市況，致使市面棉布供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定棉布價格，特設此項調查所，凡在當地之棉布，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

花生米市況

花生米市況

花生米市況，花生米市況，致使市面花生米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定花生米價格，特設此項調查所，凡在當地之花生米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

米市仍疲

米市仍疲

米市仍疲，米市仍疲，致使市面米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定米價格，特設此項調查所，凡在當地之米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

各地棉紗市況

各地棉紗市況

各地棉紗市況，各地棉紗市況，致使市面棉紗供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定棉紗價格，特設此項調查所，凡在當地之棉紗，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

花生油市況

花生油市況

花生油市況，花生油市況，致使市面花生油供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定花生油價格，特設此項調查所，凡在當地之花生油，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

米市仍疲

米市仍疲

米市仍疲，米市仍疲，致使市面米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定米價格，特設此項調查所，凡在當地之米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

各地棉紗市況

各地棉紗市況

各地棉紗市況，各地棉紗市況，致使市面棉紗供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定棉紗價格，特設此項調查所，凡在當地之棉紗，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

花生油市況

花生油市況

花生油市況，花生油市況，致使市面花生油供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定花生油價格，特設此項調查所，凡在當地之花生油，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

米市仍疲

米市仍疲

米市仍疲，米市仍疲，致使市面米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定米價格，特設此項調查所，凡在當地之米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

各地棉紗市況

各地棉紗市況

各地棉紗市況，各地棉紗市況，致使市面棉紗供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定棉紗價格，特設此項調查所，凡在當地之棉紗，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

花生油市況

花生油市況

花生油市況，花生油市況，致使市面花生油供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定花生油價格，特設此項調查所，凡在當地之花生油，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

米市仍疲

米市仍疲

米市仍疲，米市仍疲，致使市面米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定米價格，特設此項調查所，凡在當地之米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

各地棉紗市況

各地棉紗市況

各地棉紗市況，各地棉紗市況，致使市面棉紗供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定棉紗價格，特設此項調查所，凡在當地之棉紗，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

花生油市況

花生油市況

花生油市況，花生油市況，致使市面花生油供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定花生油價格，特設此項調查所，凡在當地之花生油，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

米市仍疲

米市仍疲

米市仍疲，米市仍疲，致使市面米供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定米價格，特設此項調查所，凡在當地之米，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。

市況仍疲

市況仍疲

市況仍疲，市況仍疲，致使市面物資供應不足，價格飛漲。此項情況，業經當地政府，為穩定市況，特設此項調查所，凡在當地之物資，均可在此項調查所，以物換物，其調查之標準，係以當地物價為依據，並由當地政府核定之。



滿庭芳

（詞）
（曲）
（唱）
（白）
（舞）
（樂）
（場）
（幕）
（終）

清宮劇話

德宗性喜雜技與合奏

德宗皇帝性喜雜技與合奏，其時宮中常有雜技表演，德宗皇帝每每觀之，無不稱讚。其時宮中亦有合奏，德宗皇帝每每聽之，無不稱讚。其時宮中亦有雜技表演，德宗皇帝每每觀之，無不稱讚。其時宮中亦有合奏，德宗皇帝每每聽之，無不稱讚。

民族英雄

歐陽

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

葉子樓

葉子樓

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

冰君

冰君

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

詩畫

詩畫

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

燕樓

燕樓

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

葉子樓

葉子樓

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

葉子樓

葉子樓

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

家觀後感

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

自李下週啟程赴滬

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

無線電

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

天津廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

北京廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

天津廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

北京廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

天津廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

北京廣播電台

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

西歐電擊戰

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

哈德遜灣

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

德意志

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

華老

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

安平上

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

車糧血

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

觀奇國獸

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

情歌海

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

安平上

（一）
（二）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）

古人想像世界地圖

三位地圖專家開會研究
「世界地圖」專家開會研究，在過去幾千年來，古人對於世界地圖的想像，是極其荒謬的。他們所想像的世界，往往是一個圓形，或者是一個方形，而其中所包含的內容，更是千奇百怪。現在，三位地圖專家開會研究，將古人的想像與現代的地圖學進行對比，以揭示古人對世界的認識過程。

（一）世界地圖的形狀
古人對於世界地圖的形狀，往往有兩種想像：一種是圓形，一種是方形。圓形的想像，最早可以追溯到古希臘的畢達哥拉斯，他認為世界是一個圓球。而方形的想像，則最早可以追溯到古埃及，他們認為世界是一個方形，四邊分別代表著四大洋。

（二）世界地圖的內容
古人對於世界地圖的內容，更是千奇百怪。他們往往在地图上添加許多虛構的動物、植物和人物。例如，在古希臘的地图上，常常可以看到一些奇異的怪物，如獨眼巨人、雙頭人等。而在古埃及的地图上，則常常可以看到一些奇異的植物，如金樹、銀樹等。

（三）世界地圖的用途
古人對於世界地圖的用途，也有著不同的看法。有些人認為，地圖是人類認識世界的工具，可以幫助人們了解世界的真實面貌。而有些人則認為，地圖是權力的象徵，可以幫助人們建立自己的領土。



世界地圖專家開會研究

世界地圖專家開會研究，在過去幾千年來，古人對於世界地圖的想像，是極其荒謬的。他們所想像的世界，往往是一個圓形，或者是一個方形，而其中所包含的內容，更是千奇百怪。現在，三位地圖專家開會研究，將古人的想像與現代的地圖學進行對比，以揭示古人對世界的認識過程。

徘徊歧途上之美國

美國對日認識缺乏甚多
美國對日認識缺乏甚多，這是在當前國際形勢下的一個重要問題。美國在二戰期間，對日本的認識往往停留在表面，而沒有深入瞭解其內部的政治、經濟和社會結構。這種認識的缺乏，使得美國在戰後對日本的處理上，往往出現許多誤判。

（一）美國對日本的政治認識
美國在二戰期間，對日本的政治認識往往停留在表面，而沒有深入瞭解其內部的政治結構。他們往往認為日本是一個獨裁國家，而沒有看到其內部的政治鬥爭和改革動向。

（二）美國對日本的經濟認識
美國在二戰期間，對日本的經濟認識往往停留在表面，而沒有深入瞭解其內部的經濟結構。他們往往認為日本的經濟是建立在軍國主義基礎上的，而沒有看到其在戰後所進行的經濟改革。

（三）美國對日本的文化認識
美國在二戰期間，對日本的文化認識往往停留在表面，而沒有深入瞭解其內部的文化傳統。他們往往認為日本是一個封建社會，而沒有看到其在戰後所進行的文化改革。

歐洲與遠東諸形勢

美居心叵測
歐洲與遠東諸形勢，在當前國際形勢下，呈現出一種複雜的局面。美國在歐洲和遠東的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在歐洲的行動，往往是為了維護其在歐洲的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（一）歐洲形勢
歐洲形勢在當前國際形勢下，呈現出一種複雜的局面。美國在歐洲的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在歐洲的行動，往往是為了維護其在歐洲的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（二）遠東形勢
遠東形勢在當前國際形勢下，呈現出一種複雜的局面。美國在遠東的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在遠東的行動，往往是為了擴大其在遠東的影響力，而在歐洲的行動，則往往是為了維護其在歐洲的利益。

德美正面衝突

大洋洲暗潮洶湧
德美正面衝突，大洋洲暗潮洶湧。德國和美國在歐洲的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在歐洲的行動，往往是為了維護其在歐洲的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（一）德美正面衝突
德國和美國在歐洲的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在歐洲的行動，往往是為了維護其在歐洲的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（二）大洋洲暗潮洶湧
大洋洲暗潮洶湧，這是在當前國際形勢下的一個重要問題。美國在歐洲和遠東的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在歐洲的行動，往往是為了維護其在歐洲的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

關於英國海運趨勢

船隻損失慘重
關於英國海運趨勢，船隻損失慘重。英國在海運方面的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在海運方面的行動，往往是為了維護其在海運的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（一）英國海運趨勢
英國在海運方面的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在海運方面的行動，往往是為了維護其在海運的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

（二）船隻損失慘重
船隻損失慘重，這是在當前國際形勢下的一個重要問題。英國在海運方面的行動，往往讓人感到其居心叵測。他們在海運方面的行動，往往是為了維護其在海運的利益，而在遠東的行動，則往往是為了擴大其在遠東的影響力。

華大

公司綢緞
軟綢綢緞花獨幅被面每幅卅九元
七三五〇三話電 樓大總海界一

貨性種別特	再打	破空前	造新紀錄
各色綢緞	每碼一元二角	每碼一元五角	每碼一元八角
各色綢緞	每碼一元二角	每碼一元五角	每碼一元八角
各色綢緞	每碼一元二角	每碼一元五角	每碼一元八角

華九

店商假網
紀念大犧牲
上海康可通時裝公司
最新出品各種大衣女裝每件
在本號陳列出售

別性	特種
各色綢緞	每碼一元二角
各色綢緞	每碼一元五角
各色綢緞	每碼一元八角

行表鐘昌同

品性機
坤手表月三十元
八兩卡手表由十六元
元一至五元由十元
元一至五元由十元

品性機	坤手表	八兩卡	元一至五
品性機	坤手表	八兩卡	元一至五
品性機	坤手表	八兩卡	元一至五

行洋多維

售級高專
呢絨綢緞
中西百貨
歡迎參觀

售級高專	呢絨綢緞	中西百貨
售級高專	呢絨綢緞	中西百貨
售級高專	呢絨綢緞	中西百貨

了塵女士

奇術
號七十四士森克界英
號八五七一三話電馬路影安平即

了塵女士	奇術
了塵女士 <td>奇術</td>	奇術
了塵女士 <td>奇術</td>	奇術

新已禁

轟！轟！
灌滿全市
減價聲！
烈！烈！
今天四種男袍料特別
犧牲每人限購一件

英雄男袍料	原價	售價
英雄男袍料	原價	售價
英雄男袍料	原價	售價

振泰

店服西裁呢
九扣
每年一次酬答
犧牲，競賣，
各種呢絨，按
原碼實折

店服西裁呢	九扣
店服西裁呢	九扣
店服西裁呢	九扣

毛絨貨大減價

北國早寒望君保重
為供給大眾的需要百貨售品所特由今日起
舉行

毛絨貨	大減價
毛絨貨	大減價
毛絨貨	大減價

會總星美

起(日二月一十)日明
歐大陸探戈茶舞會
下午四時半至七時半
門票及茶點費每客三元八角

會總星美	歐大陸
會總星美	歐大陸
會總星美	歐大陸

三友實業社

秋季大減價
大批車毯絨毯毛毯備齊歡迎選購
贖貨繁多 披露數種

三友實業社	秋季大減價
三友實業社	秋季大減價
三友實業社	秋季大減價

百貨售品所

電話 三〇一三
地址 天津法租界

百貨售品所	電話
百貨售品所	電話
百貨售品所	電話

干道新民會總務科長會議
剴切宣示會運動目標

豫省秋季運動大會

及經費來源、與現在
別會、頗極一時之盛況
次長坂田氏、前在商
海道辦事處服務青年
富、精神幹練、現已

四時，我方接濟隊由桐
山發夾擊，匪勢不支，狼
奔豕突，是役敵人傷亡百餘

家共同向與前副總理。實助明政府之推進、成爲
憲法會議當局爲永駐江蘇、實施百餘萬會衆之大政
特於二十九日上在軍事局辦理。在事務局辦理。計到四時大員、省
宣讀、計到四時大員、省
關人員及各省總督、各料
屬人員、及各道總督、
宣告開會後、由西
之目擊、及第三次拍案
、與紀念三拍案

字、安分之分、海軍河清
乎內本不、反之國災至立
厚見不平、可憐國家、現世
歐風並雨、狹步趨如敵履、互相
攻擊、我輩爭執、互相
一般學子、或知識豐富、高
年平素、驚奇壯烈、易發露
流、走、或露、或應應現時
之殺人放火、匪吾希禱之
濟人民、造成亡國滅種之惡
因、齊由於於道德淪喪失其
維繫之力也

遊聞友邦日本、上下一致
聲援我邦、政教維新、一或

建立新中國大業、
知正心誠意工夫
家裏、神聖職責
日又更進步進
日、又再推己及人
一體、常於不覺、具
同、所切盼、你
育科長、新民志步
下、在今唱孔子聖
之下閉會云

涑水小

[illegible][illegible]

臨朐擒獲匪徒

【建甌通訊】本月二十三時，駐縣區署協同縣屬各鄉團練，分路剿辦。匪首王平、雲山、張家嶺一帶，率隊討伐，行至雲山週游匪徒，聚集五六百人，開始接應。我方面即按兵待戰，又將匪首支潰竄，我方即擒獲匪首數十人，當即發生激戰。匪首數十人，當即發生激戰。

萬之會興化運動等。均由
大將長及關係人員詳籌辦
及說明。並出席各員發
切實意見。決定完成中
外全體會員。外與國連
之態勢。全體運動員
主道義士之建設運動。最
各戰事務作緊密之聯絡
十六時結團閉開會云。

撫寧祭孔講經
本縣於十七日
在大街舉行孔子誕辰紀念
祭。祭儀極其
莊嚴。祭後。向
縣立中學前。向

現。設國慶團。我國永久運
之天計。第一、須使舊道
（即新學）忠人之
失知所向往。實行忠人。一
之運動。同種之四時。
二、須。互相提携。
三、須。互相提携。
免除無謂之爭。化之為玉
帛。以期其共。第三須
盡力剷除其。使遠近早
官軍民聯合一起。努力撲滅
假城內完全小學開學

「凍水通訊」凍水
庚申。於治亂運動中
於教育事業。極爲
道義。不遺餘力
宣道公署令飭學界
實定以期。提高
教育基礎。提高
校。即督辦主計科
致。特於

整
學生須自書

[illegible][illegible]

匪告捷

匪初猖獗，無知我方，奮不顧身，勇往直前，奮勇殺賊，張樂忠一名，當場擒獲，匪徒張樂忠一名，沙撈越一支，子彈三十二粒，捕獲便衣土匪，衣衣洪恩，雨衣一件，手鐲一枚，雨衣一件，聞該匪等受此重創後，均逃匿無踪云。

[illegible]

爲之計。本大教會有必飛躍發展
 之志。現報告審判所閱覽。
 自止。始行嚴。並將所有之
 興與本國之大業。至二十三
 日止。始行嚴。並將所有之
 興與本國之大業。至二十三
 日止。始行嚴。並將所有之
 興與本國之大業。至二十三

豐潤封鎖敵
 月餘成

現復值新歲。俾以
 特改訂復辦辦法。並核定稅率比較。及
 濟南等項業。於三十
 及濟南等四十五縣

[illegible][illegible][illegible][illegible]

豫省總會籌辦冬賑
召關係機關開籌備

(衡水通訊) 衡水縣自宣統成立以來，積極調練鄉團，俾便其宜傳。知縣向上，乃於本月九日開練於上，本月十一日曾全體巡歷治五區，本月二十三日晚宣佈。於是晨九時携帶宣傳工作隊，分赴二區、三區、四區、五區、六區、七區、八區、九區、十區、十一區、十二區、十三區、十四區、十五區、十六區、十七區、十八區、十九區、二十區、二十一區、二十二區、二十三區、二十四區、二十五區、二十六區、二十七區、二十八區、二十九區、三十區、三十一區、三十二區、三十三區、三十四區、三十五區、三十六區、三十七區、三十八區、三十九區、四十區、四十一區、四十二區、四十三區、四十四區、四十五區、四十六區、四十七區、四十八區、四十九區、五十區、五十一區、五十二區、五十三區、五十四區、五十五區、五十六區、五十七區、五十八區、五十九區、六十區、六十一區、六十二區、六十三區、六十四區、六十五區、六十六區、六十七區、六十八區、六十九區、七十區、七十一區、七十二區、七十三區、七十四區、七十五區、七十六區、七十七區、七十八區、七十九區、八十區、八十一區、八十二區、八十三區、八十四區、八十五區、八十六區、八十七區、八十八區、八十九區、九十區、九十一區、九十二區、九十三區、九十四區、九十五區、九十六區、九十七區、九十八區、九十九區、一百區。

[illegible]

定。決定後，除呈送吳運使
 外，餘均咨發各該。准備
 在唐山日服雲云。
 又，漢邊省華南河。經滬石
 行。前所奏。拍船石。四
 時已傍晚。全船停航。經
 滬石。至午後五時抵石。官
 船。當即停航。本局
 十日下午九時在沈官本局
 午飯。至午後三時。在
 二。分。在該
 人。實。工。二
 二。在。

軍。或。方。其
 關。可。明。其
 三。其。

蘇海推廣
 本縣

[illegible]

蘇計此次工作，時間共計三十名之武力，以三十名之武力，入匪區，遍走僻壤，使匪聞之，共興畏懼，可觀而知，宣傳極其靈巧，而收匪思想轉入我軍之效果，至下午六時始告告成，該匪即解械投降，其宣傳佔領之活躍云。

然而不敢言，或有公抗，因爲你們沒完結性關係，以及缺乏工人們的困難，反況以其自說，受監聽仍是受監聽，此作此耳。本知事爲工人們到會與與匪惟，扣十二分以導，以期將匪共公誅，安定，即國爲實，四月以來，各團體，努力的结果，大底完成肅正工作，茲將經過多機，步行由縣戈

時亮電發至樞各莊，顧日之趨，以便分
路莊莊工作，當晚仍出巡
夜巡各莊，
十二日午九時集合出巡
至楊家莊，極稱讚，驛員
等功勞分別給民衆獎章五
十餘枚，此由警務處在村
委委員簽發者，均屬良同
十三日大略往宿內美各莊，
至下午二時在岡美各莊工
廠之操場，並劃一
軍服及操，以謀

安於四九日。宜安 禮部。十九日。續後。在
工役。四時。回原防。本國。第三五六
十六日。九時。由九月。南北
鄉。經。黃山口。至。鄉莊。
鄉莊。莊子。劉莊。關莊。實。施。廣。宣。傳。工
各。科。民。生。工。作。完。畢。後。值。員。每。人。作。工。三。十
日。莊。子。工。作。關。於。六。日。遊。樂。大。為。感。動
莊。子。工。作。午。後。六。時。仍。返。原。防。時。工。作。完。畢。全。體
工。役。午。午。返。回。莊。子。經。於。六。時。前。安。於。四
日。工。作。午。午。返。回。九。日。結。束。此。十。日。之。工。

力之下。共黨之海。以及保甲自衛之真義等。使人人振起新民精神。實行中日合作。捕滅共匪。實現王道樂土。共獲東西治安。此處二區治安。民衆心向上。誠爲此行莫大。優良收據云。

花柳淋病

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

止咳喘一盒保好

專治男女一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

花柳救星

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

靈

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

乳

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

生

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

靈

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

乳

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。

生

專治男女一切花柳淋病，不論新舊，一服即效。本藥房設在天津法租界，交通便利，歡迎光臨。